

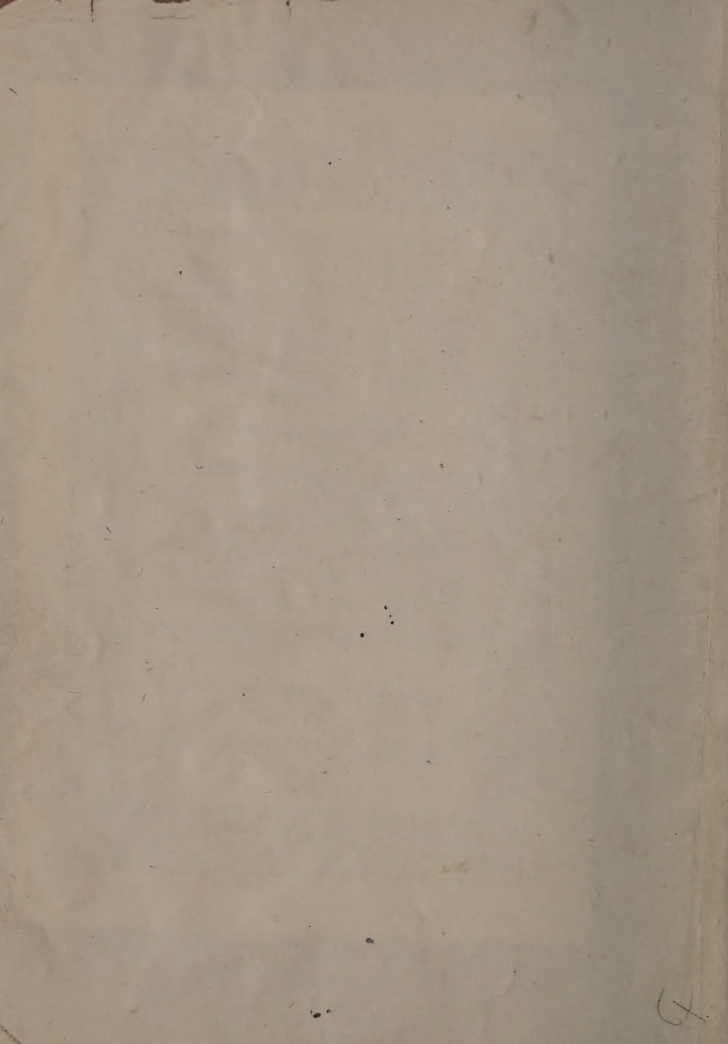
GUACANAGARI	PONTIAC	BLACK HAWK
MONTEZUMA	CAPTAIN PIPE	KEOKUK
GUATIMOTZIN	LOGAN	SACAGAWEA
POWHATAN	CORNPLANTER	BENITO JUAREZ
POCAHONTAS	JOSEPH BRANT	MANGUS
SAMOSET	RED JACKET	COLORADAS
MASSASOIT	LITTLE TURTLE	LITTLE CROW
KING PHILIP	TECUMSEH	SITTING BULL
UNCAŞ	OSCEOLA	CHIEF JOSEPH
TEDYUSKUNG	SEQUOYA	GERONIMO
	SHABONEE	



TO PERPETUATE THE HISTORY
AND DEVELOPMENT OF THE
PEOPLE REPRESENTED BY THE
ABOVE CHIEFS AND WISE MEN
THIS COLLECTION HAS BEEN
GATHERED BY THEIR FRIEND
EDWARD EVERETT AYER

AND PRESENTED BY HIM
TO
THE NEWBERRY LIBRARY
1911

See Encls letter
of March 22 for notes
as to audit work





Wilupupki 1842, Lapwai hipaina.
Takta HWAIT Tamawiwat hima-
kespkinih, SUIAPU-MIOHAT-upkinih.

Wiatwama oka Mr. MAKAI Mr. LASHIS
wah pahlo isimkai mutatkinih.

Takta HWAIT-nim hinashmuna ui-
kalona mimiohatuna. Kuno wah Lapwai
piamuhna uiikalo.

*Kaua hinashtanuuiaka kunma pasha-
pawihnama kinaq titokap.*

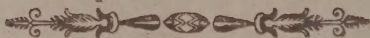
Kuna kaua hipania naks MIOHAT
INOKTIAWAT: kaua wiwatashpa
MIMIOHAT hipanashwiwanika.

MIMIOHAT.



TAKASH MIOHAT,

ELLIS.



WIWATASHPAMA MIMIOHAT.

Kamiah.	HIUSINMELAKIN,	IUMTAMA-
	LAIKIN.	
Tishaiahpa.	PAKATASH,	SISUTLINKAN.
Tsainashpa.	HALHALTHOTSOT,	SILUPIPAIU.
Pita-luawi.	AISAK.	
Lamata.	TAMAPSAIAU-HAIHAI,	HAHAS-
	ILPILP,	AUTASH,
Pikunan.	PAKAUIALKALIKT,	ININ-
	TAHSHAUKT.	
Shakanma.	TOH-TAMALWIUN.	
Wailua	JOSEP,	HAHAS-ILAHNI.

HASHOTIN.	APASHWAHAIKT,	JESON.
Tawa-Iuawi	HAHAS-TAMALWIAT.	
Iatoin.	KUIPELAKIN,	TAHWAIASH.
Iah'oin.	LILHKIMKAN,	ILOTIN.
Iaka.	IUMTAMALUKT.	
Lapwai.	JEMS.	
Hatwai.	NOA.	
Sokolaikin.	MITAT-WAPTASH,	SHAKANTAI.
Alapawawi.	TIMOTI,	HIMIN-ILPILP.
Witkishp.	LUK,	IPILKIN.
Tokohp.	WAWASHTAKAN.	



Tahsain inakanikash palkaikah *SUIAPU*,
ALALMA wah *NUMIPU*, Takta *HWAIT*-
 nim hinashhimtaka *tamalwit* ki ka hitimasa.

Wak uiikalo mimiohat hipanpukinia naksniki
 timnaki.



T A M A L W I T .



N A K S I P .

Ka kuna patuna papahwitatasha titokanm, LAPAHAM pa kalatita panitoktatasha; kaula wapshishuikash autsaiu leptit wah pahat *Wawia* tsalawi ituna papahwisha kakashl ka hiwash takspul hu ma kunmanimn. Wah tsalawin papahwisha himakeshna ka kunim pawausa takspulna kaula PAKAPTIT wawia autsaiu.

Ka ipnim panpaitataisha ishina shikam inata, kaua kunia pusatatasha, mipa panahnatatasha; hu ita mina inata hinptatasha, wawianash, hu ita uiikala ka hiwash hanitash patuain: ka kuna ioh pai hikutatasha, kaua kunapki hitamatkuitatasha ka kush wamshitp hiwash tamatkuik; kaua autsaiu laptit WAWIA wapshishuikash, hu ma mitaptit, pilaptit, mas, pakaptit, ka kala miohat hitimianu.

MITATIP.

Ka ipnim passoaitataisha ishina tamanikash kaua kuna tamanikina popsiaunu; hu ma ipalkalikina pawiskilktatasha kaua kunapki kokalh haasu, tamanikina popsiaunu; kunapki kaua hiwasatititasha tamanikitp, ipalkalikina taks panitatasha, kaua hanaka wapshishuikash autsaiu laptit wah pahat WAWIA. Kush uiikalahan hiutsaiu ka kalaham kush hiuiakiu.

Pa kuna hiwash inii titokanain assai-
ikash kunku. Metu ka kuna patu hanishih,
hitauiasih; watu ishinim likuk assaiikash.

Ka ishi hikshishimtatasha kushp assip
ka kuna watu assaiikash hiwash, kunia
kaua miobatun patimianaitataisha wawia,
hu ma itu wapshishuikash.

PAHATIP.

Ka ipnim popsiautatasha titokana ipi
WAUAKAKIN hitsatatasha tinuku.

WILAKSIP.

Ka minm Numipum panahatanpotata-
sha Suiapuna hu ma Alaimana, Miobatap
kaua ipnatamtainu ipi Suiapu hu ma
Alaima, kaua kuna Miobatun Popsi-
shuiktatasha. Kaua takalai ka minm
Suiapum, Alaimam panahatanpotatasha
Numipuna, kaua Takta HWAITP ipna-
tamtainash autsaiu ipnim Numipum kaua
kuna Takta HWAIT-nim kunia PASHA-
PATKUKU.

Ka ipnim patkuptatasha inina ka kuna
titokan hitauiasa initpa, kawa hiluna ioko-
pi init; ipi WALAUKAKIN hiutsau tinuku.

WIMATATIP.

Ka ipnim patkuptatasha inina ioh ka
hiwash patuain inikash, hu ma haninwash;
ipnim autsau *Pakaptit Wawia* kawa
Wilaks hishamtuks, tinuipa *Initpa* sha-
pautsat. Kawa iikiñih *Hiwasattu* kun-
apki *initp* wak *uikalap* ka kala hiluna.

KUISIP.

Ka ipnim hanishhanishnawitpa ala ina-
kihnikitpa *Patkupu* inina hu itana ipat-
kalikina, tamanikina, kunapki *Hiwasattu*
Uikalap ka kala hiluna.

Imamsim autsatatashih sikamkan ka
 ima wiwaiat imashpa hikiaiikshih. Ka
 ushinm sikamkan *Popsiaunu* ituna kul-
 kulalbna, hokhokna, hu ituna, ka kala
 talkaliksh hiwash, ipnim taks PUSATIV
 kunapki ka ipnim a sikamkan, kaua
Popsiaunu sikamkana.

PUTIMT WAH NAKSIP

Ka minm Numipum paukaitatasha kinia
 tamalwina; kaua kinamam Mimiohatum
 PASHAPATKUKTATASHI. Kaua takalai, ka
 minm Suiapum hu ma Alaimam paukai-
 tatasha kinia tamalwina, kinap titokap,
 kaua kuna *Imamalamtainash* apautsau
 Takta HWAITP kaua ipnim kunia
 PASHAPATKUKU.

NUMIPU MIOHAT

ELLIS



i

l-
p
la
I-
m
la
R-
na
A-

Ayer
3A
612

AYER

3A

612

